



# 社協だより

平成20年3月1日

編集発行  
垂井町福祉会館内  
垂井町社会福祉協議会  
TEL 23-3335  
FAX 22-2714

第66号



災害用器具取り扱い説明を熱心に聞く参加者

## おもな内容

- あなたのあたたかい心が幸せへの絆にやさしさをお届けしました
- 懐かしい童謡でいつまでも若々しさを
- 支えあって暮らそうよ  
安心して地域で暮らせる福祉のまちに
- 地域で安心して暮らせるよう  
あなたの生活を支援します
- おいしいお茶一服  
けやきの家でお茶お花の会
- 地域のつながりが安心な暮らしを保つ  
賛助会員ご紹介
- けやきの家ギャラリーに  
きていただけませんか
- しめやかに故人をしのぶ  
戦没者追悼式
- 人との会話交流が心へのひびきに  
こんにちはデイサービスセンターです
- 会話の茶の間
- 心配ごと相談
- あたたかい善意のご寄附ありがとう

垂井地区自主防災組織の研修会が、住民の方約80人が参加され、垂井町中央公民館等で開かれました。

災害用資材倉庫での資材の使用法、AED(自動体外式除細動器)の使い方、地震における支援活動の体験談等いざという時に備えて真剣そのものでした。

### 歳末たすけあい募金 配分金

- ・在宅介護者のつどい ……………9,480円
- ・いきいきふれあいサロン事業…254,253円
- ・歳末特別給食サービス事業…357,929円
- ・福祉機器貸出事業……………294,000円
- ・子育て支援事業……………161,358円  
(クリスマス会等)
- ・支援を要する世帯への訪問支援事業  
……………444,470円
- ・社会福祉施設配分事業………378,730円
- ・地域福祉推進事業……………259,985円
- ・歳末ひとり暮らし高齢者のつどい  
……………122,280円

民生委員・児童委員によるひとり暮らし高齢者、寝たきり介護者のつどいが、12月各地区ごとに開催されました。

日頃思っている相談や交流など、食事を共にしてのなごやかなひとときでした。

## あなたのあたたかい心が 幸せへの絆に

### やさしさをお届けしました

みなさまからの赤い羽根共同募金、歳末たすけあい募金は、各自治会はじめ、多くの方々のご協力により多額の募金が寄せられました。

赤い羽根共同募金は、岐阜県共同募金会を通じて、地域の各種福祉事業に配分されました。

社会福祉協議会に配分された募金は、ひとり暮らし高齢者、寝たきり高齢者の介護をしておられる方々に、各地域の給食ボランティアによる手づくり弁当に使わせていただきました。

また、歳末たすけあい募金は、高齢者、障がい者、子育て等幅広い事業を実施し、みなさんのやさしさをお届けさせていただきました。

ご協力ありがとうございました。



手作り弁当(給食ボランティア)

赤い羽根募金 2,514,942円 歳末たすけあい募金 2,282,485円



岩手地区(岩手公民館で)



宮代地区(宮代公民館で)



府中地区(府中公民館で)



東地区(農村婦人の家で)



垂井地区(生きがいセンターで)



表佐地区(表佐公民館で)



表佐南体育館



東公民館



垂井町文化会館



岩手公民館

### 年末サロンは、各地域、 団体等で開かれました。

歳末行事には、子育て、障がい者(児)、各サロン、訪問支援事業等、貴重な募金事業に参加された方たちもホットな気分を満喫。



垂井町福祉会館



こいのぼり交流会



府中公民館



宮代公民館

### 共同募金寄付者の紹介 順不同・敬称略

戸別(各自治会)  
クラレプラスチック株式会社  
東海労働金庫垂井支店  
西美濃農業協同組合垂井支店  
ナブテスコ(株)岐阜工場  
安田金属工業(株)岐阜工場  
トステム伊吹株式会社  
ワコー樹脂株式会社  
(株)郷鉄工所

(資)垂井日之出印刷所  
ユニチカ(株)垂井事業所  
藤井建設株式会社  
大垣信用金庫垂井支店  
(株)榎谷栗原工場  
(株)十六銀行垂井支店  
特定・特別医療法人博愛会  
(医)清澄会不破ノ関病院  
三和シャッター工業(株)岐阜工場

日本板硝子(株)  
(有)晃久工業  
マグ(株)垂井工場  
(株)旭クリエイト  
垂井町商工会女性部  
垂井町歌謡連合会  
垂井町民生委員・児童委員協議会  
募金箱

### 日本赤十字法人社資寄付者の紹介 順不同・敬称略

(医)清澄会不破ノ関病院  
(株)十六銀行垂井支店  
(株)郷鉄工所  
日本板硝子(株)  
ナブテスコ(株)岐阜工場  
(有)晃久工業

特定・特別医療法人博愛会  
トステム伊吹株式会社  
三和シャッター工業(株)岐阜工場  
クラレプラスチック株式会社  
垂井町商業振興組合  
ユニチカ(株)垂井事業所

マグ(株)垂井工場  
大垣信用金庫垂井支店  
マルセパン(株)  
西美濃農業協同組合垂井支店  
東海労働金庫垂井支店

# 暮らそうよ

## らせる福祉のまちに

が支えあって安心して暮らせるま  
一人の参加からはじまります。



梅谷で開かれたサロン

### 地域福祉見守り ネットワーク活動

より身近な地域で自治会、福祉推進員、民生委員・児童委員、近隣ボランティアなど多くの方のつながりにより「○○さん顔みないわね。○○さんところ夜になっても明りがつかないね」など、少しの目くぼり、気くぼりで生活を支えていただく活動です。

### 福祉推進員さん

地域における助けあい、支えあいにより、地域で安心して暮らせるために社会福祉活動の推進、地域福祉事業の円滑な実践活動をしていただく方です。  
福祉推進員さんは、自治会から推せんされた方で、任期2年で活動されます。

### 活動の内容は

◎福祉ニーズの発見と連絡  
地域の中で困っておられる人がいないか、しばらく顔をみないし夜明けりもつかないなど気をつけ、社会福祉協議会への連絡など、地域

のさまざまな福祉問題解決の初期的役割を担っていただきます。

### 見守り、助けあいの活動

地域の方々と協力して、あいさつや声かけなどちょっとした手助けやさりげない見守り活動などの支えあい活動を広げていただく活動です。

地域の話題に耳を傾け、「今困っておられることはなにか、こうなるといいな」などが活動へのつなぎになります。

### いきいきふれあいサロン活動

住んでいる地域の状況や話題、課題を感じておられなくても、具体的に二歩をふみ出せないこともあります。  
日頃のおつきあいから、みなさんがもっておられる力を共有することで活動が広がります。

各地区では、いきいきふれあいサロンが開催されています。参加される中で交流し、ふれあいが深まります。

### 交流、行事等への参加

見守りネットワーク、福祉にかかわる研修などへ、積

極的に参加することで、理解、大切さを学んでいただけます。

### 近隣ボランティアさん

近所のことなら気をつけて見守り活動ができるわなど身近なところで声かけや交流をしていただく方です。

ボランティア活動への第一歩、あなたも登録して身近な活動を始めませんか。

### みんなで地域をよくしましょう

住んでいる地域に愛着をもち、よさを見直し、よりよくなるよう支えあって、ボランティア活動の輪を広げましょう。



野田で開かれたサロン



谷でのサロン



駒引でのサロン

### 小地域福祉ネットワーク活動が盛んになると

- ◎福祉問題の早期発見・早期解決
- ◎きめ細やかな福祉サービスの提供
- ◎住民の福祉意識が高まる

顔のみえる活動から「助けて!」「ちょっと相談があるの」と言える地域づくり

### 福祉推進員の組織

連合福祉推進委員会



地区福祉推進委員会



福祉推進員

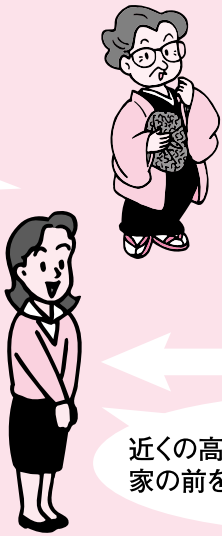
# 支えあって

## 安心して地域で暮

私たちが住んでいる町をみんなちになるためには、みなさん一人

### ちょっとした心づかいが人を助けたり安心されたり...

安心して暮らせるまちづくり  
私たちが参加することから



ご近所の家のポストに新聞がたまっているね  
隣りの方に聞いてみよう

ボランティア参加

見守り声かけ

近くの高齢の〇〇さんお元氣かしら  
家の前を通って声かけしよう

サロンって楽しいね  
相談したいことがあるのですが...

相談連絡

いきいきふれあい  
サロンと一緒に  
行きませんか

参加



この頃体調すぐれないし  
息子も遠いし不安になってきた



けやきの家では、ボランティア広瀬みどりさん、岩田典子さんにより、12月20日にけやきの家で、フラワーアレンジメントを学んだり、お茶の作法を学び、みんなでおいしい一服など、ボランティアさんとの交流に楽しいひとときを過ごしました。

けやきの家で  
お茶お花の会

おいしいお茶一服

### けやきの家ギャラリーにきていただけませんか

けやきの家(地域活動支援センター)では、ギャラリーを設けています。

一針一針からできあがった小物は、あたたかさがあふれています。

袋物、名刺入れ、布紗等いろいろです。

ぜひ一度ごらんください。



小物のいろいろみてください



ご利用者のお迎えに出発



月に1週間朝倉温泉湯を



足湯で体ホカホカ



節分行事に赤鬼さんがお迎え

## 人との会話交流が 心へのひびきに

### こんにちは デイサービスセンターです

垂井町デイサービスセンターは、  
昨年の12月から定員35名に変更し、  
より多くの方にご利用いただける体制を整えています。

できることは自分で、自立に向けて  
少しずつ努力されている姿は一段と輝いています。

朝夕の送迎については、お一人お一人の体にあわせて行わせていただいています。



歩行訓練



野点を楽しむ おいしいねお茶一服



みんなで楽しい食事



ボランティアによる野点



今日は少しおそく送らせていただきます



みんなで昔なつかしい歌を(音楽療法を楽しむ)

# 懐かしい童謡で いつまでも若々しさを

幼い頃の思い出は、高齢になつてもその情景が思い浮かび、懐かしく、前向きに生きる勇気ややさしさがあふれてきます。

あなたのご参加をお待ちしています。

**日時** 隔週の水曜日  
**第1回目**

平成20年3月12日(水)  
午後1時30分～午後3時

**第2回目**

3月26日(水)

4月9日(水)、4月23日(水)

5月7日(水)、5月21日(水)

**場所** 垂井町福祉会館

介護学習室

**参加費用**

1回当り資料代50円

**その他**

ご自分の都合のよいときに参加できます。

春よこい

1 春よこい 早くこい  
あるき始めた みいちゃん  
春はなのおの じまじよはいて  
おんもへ出たいと 待つている

2 春よこい 早くこい  
おうちの前の 桃の木  
つばきもみんな ぶくらんで  
はよ咲きたいと 待つている



童心にかえて楽しみましょう(名づけて かえるの合唱団)

## 1年間の楽しむ童謡

- 3月 春よこい
- 4月 赤い帽子 白い帽子
- 5月 鯉のぼり
- 6月 雨ふり
- 7月 海
- 8月 みかんの花咲く丘
- 9月 虫のこえ
- 10月 ふるさと
- 11月 牛若丸
- 12月 きよしこの夜
- 1月 1月1日
- 2月 たき火

## 商工会女性部から あたたかい贈り物

垂井町商工会から寝たきり高齢者の方へと、手作りミニ壁飾り31名分が贈られました。社会福祉協議会では、寝たきり高齢者にお届けしました。とてもかわいらしい贈り物に、高齢者の方にもっこり、あたたかい気分になっていただけました。



手作りの贈り物ありがとう

## 理事会・評議員会の開催

12月25日午前10時から役場2階第1会議室で理事会、午後1時30分から役場3階大会議室で、評議員会を開催しました。

- 酒井孝子
- 川瀬寛子
- 社会福祉法人垂井町社会福祉協議会給与規程の一部改正について
- 社会福祉法人垂井町社会福祉協議会副会長の選任について
- 副会長 岩田俊明 (敬称略)
- 渡辺眞悟
- その他評議員会には、社会福祉法人垂井町社会福祉協議会補欠理事の選任について提案、承認されました。

## 共同募金会垂井町分会 理事会の開催

12月25日理事会を開催、事務費会計の補正予算を審議していただきました。

評議員 松原裕子

(敬称略)

長年住みなれた地域で安心して暮らせるよう、日常生活自立支援事業があなたを支援します。

福祉サービスを利用したいけれど、どのようなサービスがあるのかよくわからない

役場から送られた書類の内容がよくわからない

体が不自由で銀行にも行けない

お金や通帳を片づけた場所をよく忘れてしまう



電気、電話など公共料金の支払いが心配

入院したら大事なものをだれに預けたらよいか不安

## 地域で安心して暮らせるよう あなたの生活を支援します

どのようなサービスが利用できるの…

### 福祉サービス利用援助

自分にあつたサービスの利用を

- ・福祉サービスの情報提供
- ・福祉サービスの利用申し込みの相談
- ・利用料支払いのおてつだい
- ・苦情の申立ての相談

### 日常的な金銭管理サービス

安心できるお金の受け取り

- ・年金、福祉手当の受け取り手続き
- ・電気、ガス、水道等の公共料金の支払い
- ・税金、医療費、家賃などの支払い
- ・預貯金の出し入れのおてつだい

### 書類等の預かりサービス

大切な書類、印鑑の保管

- ・年金証書、預貯金の通帳
- ・証書類（年金、保険、権利証等）
- ・実印、銀行印

ご相談や援助計画の作成は無料です。  
作成された計画がよければ、大垣市社会福祉協議会（基幹の社会福祉協議会）と契約します。

契約されますと、生活支援員によるお手伝いには、料金がかかります。

福祉サービス利用援助

### 日常的な金銭管理サービス

- ・1時間当たり1,000円
- ・1時間を超えると30分ごとに500円加算
- （生活保護を受けておられる場合は無料）

### 書類等預かりサービス

- ・1カ月当たり500円

利用については、垂井町社会福祉協議会（23-3335番）にご連絡ください。

## 成年後見制度とは…

日常生活自立支援事業は、福祉サービスの利用援助やそれに伴う日常的な金銭管理を援助する事業です。

成年後見制度は、財産管理及び身上監護等の法律行為を援助する制度です。

家庭裁判所から選任された成年後見人等が支援者となります。地域で安心した生活ができるようないろいろな支援があります。

## 非常勤職員募集中

- ・訪問介護員（非常勤・登録）
  - ・通所介護介護員（非常勤・登録）  
介護福祉士又はホームヘルパー養成研修1・2級課程終了者。
  - ・看護師（准看護師含）（非常勤・登録）
- 垂井町社会福祉協議会（電話 23-3335 番）へお問い合わせください。



# 地域のつながりが 安心な暮らしを保つ

賛助会員(法人・団体)をご紹介  
会費納入ご協力に感謝

社会福祉協議会は、一般会員・特別会員・施設会員・賛助会員で組織されています。

中でも、法人・団体の皆様には、賛助会員として、地域福祉推進に重要な役割を担っていただいています。

平成19年度賛助会員は、平成20年2月15日現在1,460,000円納付されています。ご協力ありがとうございます。

## 平成19年度賛助会員 (順不同・敬称略)

(有)エガミオート 岐阜近鉄タクシー(株) 株式会社東建設	(株)新和建设 有限会社太陽金属工業所	(有)宮川鉄工所	(有)吉田工業所
(有)石田佐久間石材店 株式会社大垣共立銀行 垂井支店	(株)榎谷栗原工場 東海労働金庫垂井支店 西美濃農業協同組合 垂井支店	(有)太田商店 有限会社小野産業 国際ソロプチミスト不破	(有)晃久工業 北山電気(株) ダイゼン工業(株)
大橋新聞舗 (株)青原堂 松岡鉄筋工業(有)	垂井町民生委員 児童委員協議会 和田内科胃腸科	(株)西濃調理 特定・特別医療法人博愛会 日豊化成(株)	(株)フードセンター富田屋 (株)伊吹興産 大垣信用金庫垂井支店
(株)河内商店 株式会社工和製作所	(有)桐建 株式会社朱竹	日本プライメタル株式会社	(株)大脇組
(有)サニーワーク (株)サンホーム 医療法人清澄会 不破ノ関病院	(資)垂井日之出印刷所 やまざきキッズクリニック 吉田木材株式会社	(有)平塚工業 (医)安田医院 株式会社東海興産	(有)小野モータース 株式会社郷鉄工所 有限会社松井商店
平野化工(株) (株)松栄工務店 萬工業(株)	(株)旭クリエイト クゼ工務店(株)	小野工業所(株) 垂井樹脂(有)	ひばり薬局 浅野木工(株)
(有)名岐工業所 ユニチカ(株)垂井事業所 あいはら医院	(有)現金屋燃料店 (有)児玉工業所 (株)近藤板金店	(有)隼人通信 丸治製瓦株式会社	石井角丸株式会社 石川設電株式会社
(有)上田商事 (株)エイワ 藤井建設(株)	平成興産(株) (株)松井組 (株)ユニチカ ゴルフイング垂井 ユニチカ垂井エスタブリッシュ サービス(株)	(株)山田建設 中山産業(株) 株式会社マルセパン	(株)カジケイ鉄工 (株)サンワーク 株式会社サンレール
いすゞ自動車東海(株) コーケン産業(株)	新興鋳物株式会社	(株)磯木組 古山家具(株)	西濃設備工業(株) 鳥居運送(株)
近藤工業(有) 有限会社栄クリーニング店 鹿野管工(株)	(株)室建工 (株)タワダ (有)多和田鉄工建築 匿名	(有)高木工務店 不破医院 (株)ハシモト電気	ナニワ企業(株) (株)平塚建設工業 ワコー樹脂(株)
高木建設(株) 日新興業株式会社	(株)ユニチカ ゴルフイング垂井 ユニチカ垂井エスタブリッシュ サービス(株)	(有)清水土木 (株)ユニチカ環境技術 センター岐阜営業所	(有)西尾キャリア 三星鉱業(株) 有限会社八百清商店
(有)ニュー不破モータース シャディギフト館エムアート (株)マノ岐阜工場	(株)松井組 (株)ユニチカ ゴルフイング垂井 ユニチカ垂井エスタブリッシュ サービス(株)	(有)ヨシダカーテン (株)岩田組 クラレプラスチック株式会社	岐阜県西部電気 工事業協同組合
(株)ヤナギ園芸 株式会社新晃 高和工業株式会社 有限会社慈鷄園	(株)室建工 (株)タワダ (有)多和田鉄工建築 匿名 (医)社団永仁会 安田歯科医院	(株)岩田組 クラレプラスチック株式会社 (合)三扇製作所 垂井米穀株式会社 株式会社ドリームメンテナンス	(有)大福工業 スギケー精工(株) 安田金属工業(株)
	ヤマキ瓦産業(株) (株)イシキ (株)十六銀行垂井支店 垂井西濃集配(株) 株式会社服部精工 松本金属(株)	(有)林建設 古井医院 トンボショップメリー (有)山元産業 (株)杉山製作所 (株)島田洋行	(株)安田工業 (株)桐山工務店 (有)みどりや セイワ化成(株)

## しめやかに故人をしのぶ 戦没者追悼式

平成19年度垂井町戦没者追悼式は、2月9日(土)に垂井町文化会館で行われました。  
約250名のご遺族や関係者のご参列のもとに“あの悲惨な状況は今なお消えない悲しみ、恒久平和を祈りたい”と戦争で亡くなられた多くの方のご冥福を祈りました。



献花される参列者のみなさん

### あたたかい善意のご寄附ありがとう

- 匿名様 .....10,000円
  - 匿名様 .....10,000円
  - 匿名様 .....10,000円
  - 匿名様 .....5,000円
  - 株式会社サンホーム様 .....59,000円
  - クラプラスチックス株式会社様...39,444円
  - (株)立岩様 .....312,853円
  - 山田敏幸様 .....米(みつひかり)2俵
  - 東地区連合自治会様 .....17,000円
  - ココス垂井店お客様一同様 ...18,810円
- 車いすのご寄附をいただきました**
- 国際ソロプチミスト不破様 .....車いす1台
  - 岐阜銀行従業員組合様 .....車いす1台

### 心配ごと相談

一人で悩まず気軽にご相談ください。

- 場 所.....垂井町福祉会館2階相談室
- 時 間.....午後1時から午後4時まで

	3月	4月	5月	6月
第1水曜日	5日	2日	7日	4日
第2水曜日	12日	9日	14日	11日
第3水曜日	19日	16日	21日	18日
第4木曜日 (法律相談予約必要)	27日	24日	22日	26日
第4土曜日 (結婚相談)	22日	26日	24日	28日

### 会話の茶の間

はいーおはよう  
気持ちよく  
愛子さん 花子さん、私ね、  
気になることがあるの。  
花子さん どうかしたの！  
愛子さん 花子さんって、私  
が声をかけると「はいー」と  
か「今日はー」とか言葉を返  
してくださるよね。

花子さん そうよ。返事、あ  
いさつって大切なことでも  
の。  
愛子さん でもね、最近声を  
かけても何も言葉がかえって  
こないことを「さみしい」と  
思うようになったのよ。これ  
って、つまらないことかしら。

花子さん いいえ！私は一番  
大切なことだと思うわよ。  
愛子さん よかった。今の社  
会で大切な言葉が失われて  
いくような気がしてね。いつ  
の時代でも言葉は気持ちを  
伝える大切なものよね。  
花子さん そうよ！私たち  
年は重ねていてみなさんの助  
けて生活できているのよね。  
「おかげさまで」を忘れずに  
言葉を通して若い人たちや  
仲間との交流を楽しみ、勇気  
をだして「はいー」って気持ち  
よく伝えましょつね。

### 福祉会館にホットなお飾りありがとう



ミニ門松



干支の置物

### 編集後記

草木の芽や鳥のさえずりが、春の風に乗って新鮮な  
気持ちを与えてくれます。

昔なつかしい童謡の

“春がきた 春がきた どこにきた  
山にきた 里にきた 野にもきた”

もなつかしく自然に感動、心機一転、前向きに生きる力を  
与えてくれます。

世代をこえた支えあいも季節の移り変わりの中から生  
まれる大切な営みですね。

